

---

DURBAN - ALAC réunion de l'Exécutif régional et réunion des dirigeants avec les dirigeants d'ASO  
Tuesday, 16 Juillet 2013 - 16h00-17h00  
ICANN - Durban, Afrique du Sud

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Donc, nous allons reprendre l'enregistrement maintenant de cette séance. Merci beaucoup chères amis, donc, Olivier Crépin-Leblond nous allons avoir cette réunion avec ASO leadership organisation de soutien de l'adressage cava être en mesure de travailler dans cette salle ALAC, nous avons des membres non seulement de le comité exécutif de l'ALAC. Je m'appel toujours Olivier Crépin-Leblond.

Bienvenue toutes et à tous. Nous allons donc, couvrir beaucoup de choses nous avons un petit peut moins d'une heure. Nous allons résumer un petit peut ce que c'est fait à la réunion de Beijing, et nous sommes ici pour que les RALOS partage la manière dont il de travail avec les Registres Internet Régionaux, je sais qu'il ya des initiatives on va parler avec les interactions avec les RIR, on va faire des sujets sauf pour eux parvenir des améliorations.

Ensuite nous aurons un débat sur le processus de développement de politiques des RIR - Règles et recommandations concernant l'implication, par ce que nous

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

savons que chacun des RIR développent localement dans leur région des lignes de conduites. Pour les adresses c'est hors de travail, mais nous avons des invités qui vont se présenter, et les membres de GROI se présenter également. Je ne sais pas si vous vous êtes déjà vu. Mais nous allons commencer par Tijani, et nous allons faire un tour de table.

TIJANI BEN JEMAA:

Merci Olivier. Mon nom est Tijani Ben Jemaa. Je suis le vice-président d'AFRALO.

Hans Petter, vous êtes le prochain pour prendre la parole, par ce qu'ils sont à coté de vous ne sont pas des vice- président.

HANS PETTER HOLEN:

Mon nom est Hans Petter Holen et je suis du Conseil ASO, élu de la région RIPE et je travail depuis l'information de cette entité. Donc J'y parle d'expérience a ce sujet, je suis très heureux d'être ici par ce que je suis partie d'un chapitre de Norvège. Et potentiellement c'est une possibilité de collaboration.

Nous ne savons pas exactement comment travailler en tant que EURALO, mais je suis très intéressé par les possibles d'interaction avec le registre de Norvège.

---

**WILFRIED WOEBER:** Mon nom est Wilfried Woeber, je suis aussi de la région RIPE. Et comme l'as dit Hans Petter je suis ici depuis le début, depuis la formation du Conseil des adresses et je travaille avec des registres également je travaille avec le Groupe de travail des bases de données pour s'assurer que tout se passe bien au niveau de l'adressage.

Et je m'intéresse également à la situation actuel avec WHOIS et avec ces transformations et amélioration.

**PRESIDENT:** Je m'appelle Tomato Kowezaki je suis membre mécanique et je suis membre de Japon de l'ISOC.

Merci a qui le tour je voie donc FIONA Asonga, c'est a vous.

**FIONA ASONGA:** Mon nom est Fiona Asonga. Je suis un membre de l'ASO, je représente la région d'Afrique, et je travaille à l'association des fournisseurs du service internet de ma région.

**CARLTON SAMUELS:** bonjour, je m'appelle Carlton Samuels. Je suis vice-président de l'ALAC et je suis enseignant et consultant.

---

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Aziz? Oui un autre point identifier, donc, nous parlons français, anglais et espagnol on parle 03 langue donc utiliser s'il vous plait les écouteurs. Avant Aziz nous pouvons commencer avec Fatimata, qui vient d'assoir à la table?

Fatimata, présenté vous s'il vous plait.

FATIMATA SEYE SYLLA: Fatimata Seye Sylla, je suis a la tête du AFRALO du Sénégal.

AZIZ HILALI: Aziz Hilali. Je suis du Maroc et je suis le Secrétaire d'AFRALO.

CONFÉRENCIER: je suis de la région RIPE. Je viens de commencer cette année. Donc je m'intéresse beaucoup à CCTLD depuis le début et je suis aussi membre de l'ARIN également.

Merci beaucoup. Personne suivant.

PAUL WILSON: oui. Je suis Paul Wilson, je suis de l'Australie, je suis à, la tête de l'APNIC, le registre pour l'Asie-Pacifique. Et cette année, je suis président de NRO l'association qui représente le travail que nous avons effectué ensemble. Nous avons différents projets de collaboration entre les différents RIR qui collabore ensemble au centre de cette association.

---

Nous avons l'ASO qui ont un accord collectif, donc il ya un accord qui existe avec l'ICANN. Donc, cet assez complexe, je pourrais vous l'expliquez peut être un petit peut plus tard, mais je vais vous expliquez plus tout les aspects de cette collaboration et de cette entité.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: à côté de vous.

HOLLY RAICHE: je m'appelle Holly Raiche. Je suis à la tête du APRALO et également membre de l'ALAC.

HEIDI ULLRICH: je suis Heidi Ullrich, je suis du personnel de l'ICANN.

Nous attend des personnes donc, je vais juste le restreint dans les présentations aux personnes qui représentent leur région José Arce vous êtes le prochain, vous avez la parole.

JOSE ARCE: Bonjour, comment allez-vous? Mon nom est José Arce, et je suis de l'Argentine et je suis à la tête de LACRALO.

PRESIDENT: Je suis un membre ASO pour LACNIC. Il est important d'expliquer que chaque région a trois membres, il est élu par la communauté et un membre nommé par le borde de la région. Moi j'étais nommé par le

---

conseil d'LACNIC et je suis un membre également du conseil de l'administration de LACNIC.

GARTH BRUEN: Garth Bruen, président de la RALO.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Garth. À côté de vous?

CONFÉRENCIER: je suis de RIPE NCC, la région de l'Europe, le Moyen-Orient et certaines parties de l'Asie centrale.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Et en fin de la table, nous avons Edmon Chung qui est présent avec nous il représente l'ISOC Hong Kong, le secrétariat de l'APRALO?

EDMON CHUNG: vous venez de me présenté, je m'appelle Edmon et je suis en effet de Hong Kong, le Secrétaire de l'APRALO.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: oui. Je vous ai présenté parce que vous êtes tellement loin de moi, pour faire un petit peut la réductif de la région de Béjing. Nous avons eu un petit déjeuner, qui se passe avec plusieurs membres des différents RIR et l'ASO. Certaines personnes n'ont pas été en mesure de venir à Durban, don, ils ont également de notre coté du côté At-Large, nous avons eu du Commission exécutive qui était présente.

---

Et nous allons parler à Béjing de l'expression la meilleure collaboration entre tous les RALO et les RIR. Donc, les régions ne sont pas exactement les même que RIR. Il ya une petite différence qui existes, mais certaines régions ont fait plus d'interaction avec leur RIR que d'autre.

Donc, il ya plus de collaboration dans certains régions, il me semble que c'est intéressant dont parler pour essayer donc, d'avoir plus d'interaction et de partager un petit peu de l'expérience de chaque région pour voir comment les différents RIR ont collaboré les interaction avec les RALOs. Donc, on essaye de trouver des exemples de collaboration des meilleurs pratique, je pense qu'il ya beaucoup de chose qui se passe dans les régions.

Et je suis au courant de cela, et que se passe beaucoup de chose dans les régions du monde ce qui est très bien, et on ne peut pas tout savoir, et c'est bien d'avoir des exemples aujourd'hui de collaboration réussi entre les RALOS et les RIR. Par ce que vous pouvez trouvez des idées de cette manière, donc, nous commençons par ordre alphabétique alors et je reçu Tijani est prêt à prendre la parole.

L'AFRALO, donc, est la première région et je pense que nous pouvons demander à Tijani de s'exprimer. Donc, arranger vous Tijani Fatimata. Fatimata a la parole.

FATIMATA SEYE SYLLA:.

Nous avons eu une expérience avec notre RIR très récemment. C'était une par rapport à une assistance technique dont l'AFraLO aviez besoin pour faire de la mobilisation par ce que en faite en tant que

---

représentant des utilisateurs finaux dans notre région, c'est surtout les l'intérêt des utilisateurs finaux comme nous essayons de saufer garder. Et pour se faire évidemment nous avons besoin de mobilisation, d'information, de sensibilisation, les informations sur toutes les problématiques ici au niveau d'ICANN.

Notre première expérience a eu lieu ici et en ce moment la nous avons eux à faire appel à AfriNIC, qui nous a accueilli de très bonne manière. Avant cela nous avons eux le sommet de l'Internet Africain, nous avons eux également collaboré avec AfriNIC justement pour participer à ce sommet en tant que AFRALO. Pour carrément un atelier a été admit donc, par AFRALO, par le truchement de Tijani qui a participé. et aussi d'autre tel de Mohamed qui avait également participé et il a fait des mobilisations a ce niveau puisque ni Tijani ni moi n'avions plus d'aller sur place à Lusaka pour participer. Bien que AfriNIC a eu proposé une prise en charge.

Donc, ce qui est important de noter ici que nous avons eu a signé un accord de partenariat. Qui ne s'arrête pas seulement à la réunion de Durban ni au Sommet africain. À l'heure actuelle, donc nous avons un cadre qui va nous permettre de travailler selon les besoins exprimés. Et actuellement nous sommes entraine de réfléchir sur les prochains projets que nous devons faire ensemble. et notamment vous le dites à communauté africaine à participer davantage de discussion politique au niveau de l'AfriNIC pas seulement au niveau de l'ICANN mais, au niveau de l'AfriNIC carrément donc, c'est des projets sur lesquels nous sommes entraines de réfléchir actuellement.

---

Notamment à la formation, sur le l'IPv6, aussi également le développement de ccTLD en Afrique et dans d'autres processus procédure, de d'autres politiques sur lesquels nous devrions intervenir en tant que AFRALO. Voila en gros peut être il ya Tijani voulez ajouter quelque chose, Aziz? Moi j'ai fini merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Fatimata. Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: je ne sais pas, elle a tout dit, mais ce que je veaux simplement dire que l'AfriNIC a été remarquable très bonne collaboration. Ils nous ont proposé de participer au sommet et ils ont proposé également un soutien pour nos déplacement. Nous avons eu une excellente séance complète pour nous. Le nom était séance AFRALO. C'était le nom même de la séance. Plus que cela, ils nous ont proposé de participer à d'autres panneaux de Sommet African.

Donc, on ne pas s'attendre a plus de la part de AfriNIC après le soutien. Maintenant c'est important que toutes ces personnes puissent déplacer puissent venir à les réunions a ces sommets l'AfriNIC vraiment nous a aidés énormément. Les collaborations ils ont été excellente entre l'AfriNIC et l'AFRALO est réussie à 100% de succès.

---

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Tijani. Je ne sais pas si quelqu'un d'AfriNIC qui est présent ici? Fiona?

FIONA ASONGA: d'après ce que je sais, la manière dont l'AFRNIC à gérer tout cela dans la région c'est qu'on essaye de participer des personnes des entités pertinentes tous les parties présentes qui sont intéressés par les différentes ressources. Et ce qui est de magnifique, c'est que nous avons une liste de publie postage. Nous savons tous ce qui se passe dans la communauté AFRALO.

Et les membres d'AfRALO ont été les biens venus pour participer au PDP dans le cadre de l'ICANN, par ce que pour AfriNIC, nous sommes très ouverts pour toutes les parties prenantes qui sont toujours très libre pour s'exprimer on s'on retrouvé à Lusaka et ils ont plus s'exprimer et parler de politiques que nous avons discuté.

Ils ont été invités donc, à parler sur les différentes politiques dont on parle, et ils sont tout a fait les biens venus pour faire partie de la communauté et travailler avec nous et collaborer tout particulièrement pour le développement de politique PDP, pour les gestions des ressources d'adressage et de numérotation pour la communauté AFRALO.

---

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Fiona. Une question de participation d'AFRALO avec AfriNIC, est ce que cela modifier un petit peu le modèle multipartite dans les régions en Afrique?

FIONA ASONGA: Oui, tout à fait d'une manière tout à fait excellente.

Nous avons une liste de pollupostage qui nous permet de communiquer avec tout ces email on communique dans toutes l'Afrique et l'on parle de beaucoup de question qui nous concerne. Et ca nous permettre de développer des lignes de conduites et de politique dans la région.

Personnellement, je reçois beaucoup d'information en termes de PDP de politique appropriées avec beaucoup de représentants qui sont avec moi à d'AfriNIC. Donc excellente collaboration travaillé sur les problèmes spécifique à l'Afrique beaucoup de débat avec AFRALO. Grâce à cette liste cela nous permet d'avancer de débat de la politique.

Cela nous aide beaucoup à être pertinents dans le cadre d'analyse des problèmes et dans le cadre de travail au sein d'une communauté.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: ben écoutez c'est très inspirant d'entendre cela se sont des régions qui sont très bien fonctionnés. On à qu'une heure donc,

---

on peut passer une journée entière et parler sur toutes ces questions de monde entier. Je vais donner la parole à APRALO; houx Raiche et Paul Wilson bien sur. HOLLY vous avez la parole.

HOLLY RAICHE:

Nous avons exploré comme nous avons fait dans le passé, ce que nous pourrions faire à l'avenir pour se préparer de l'ISOC. Et une bonne collaboration pour l'abricot. Je crois 'on a beaucoup fait pour le IPv6. Je ne sais pas si c'est véritablement ou c'est structuré que cela doit l'être, mais ce que nous allons faire est d'explorer les possibilités de collaborer encore mieux et d'une manière plus structurée.

Mais j'aimerais rappeler à tout le monde que les régions Pacifique vont de l'Arménie à travers la Chine, et on passant par les îles du Pacifique vraiment une région très vaste. Donc, pour identifier un besoin d'une communauté précis c'est difficile donc, cette une région si vaste diverse les difficultés les défis sont relever différent a un endroit a un autre, c'est une grande communauté.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Paul?

PAUL WILSON:

Oui, quelques mots seulement sur l'environnement en Asie-Pacifique. En effet il faut le savoir AP, et APNIC c'est une des

---

organisations RIR. Donc il ya un éco-système très divers et complexe, on a le APTLD pour les domaines de premier niveau, nous avons APCERT pour les points d'échange Internet, APTLD bien sûr... APAN et les universitaires.

Donc beaucoup de parties prenantes, et beaucoup de réunion que se déroule certaine une fois par an avec des sommets importants dans la région consacré Internet. Véritablement des points de rencontre et des points très forts pour toute la région pour toute la communauté qui se retrouve une fois par an.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: est ce que l'on pourrait voir cela comme un IGF?

PAUL WILSON: oui, c'est beaucoup plus technique. Il ya une lente croissance, on parle beaucoup de l'Internet et la c'est une réunion très technique des réunions abricot et il ya beaucoup de différentes réunions qui se tiennent.

Donc, il ya un groupe qui s'est réuni qui sont les personnes les plus impliqués dans les avancés de l'Internet dans la région et qui provienne de ce différents groupe donc c'est très réunion. Donc c'est un éco-système vraiment il ya beaucoup de gouvernance Internet beaucoup de parties prenantes. Donc, nous avons «été les biens venus a APRALO et accueillis les bras ouverts dans cette région. Il se passe beaucoup dans Asie-Pacifique.

---

Il ya des programmes de bourses, qui existe des bourses gouvernementales beaucoup de chose pour les plus jeune. Donc je croix, qu'il ya beaucoup retiré lorsqu'on voit ces réunions abricot qui sont des réunions également on peut faire des formations ou les plus jeunes peuvent recevoir une formation en compétence renouvelé. Donc, je croix que c'est toujours une réunion qui se tiendra au moins une fois par an, et Edmon je croix qu'il ya eu pas mal de participation a APRALO et a ces réunions.

EDMON CHUNG: oui. En fait, la création de cela c'est une réunion APRICOT, je croix me rappeler que....

PAUL WILSON: oui c'était à Singapour non, il ya quelque années il me semble.

EDMON CHUNG: Pardon?

PAUL WILSON: oui c'était à Singapour oui tout a fait.

EDMON CHUNG: Oui. On parle des problèmes que nous devons régler l'hors des réunions APRAL. Evidement, on a déjà parlé des réunions diffusé à certains manifestation par ce que il ya les distances qui sont

---

énorme, donc il faut un soutien pour le voyager. Les ALS sont un petit peu plus divers que l'APRICOT par exemple, donc, ça veut dire que ils ne sont pas obligatoires déjà sur place, doivent se déplacer.

Donc il ya certains défis, qui se pose par exemple sur la taille de la région de ces spécificité mais, il me semble que nous pouvons avoir ces réunion, en conjonction avec des réunions APNIC et notamment l'abricot pratiquement la tout le monde se retrouve notamment en PRALO.

PAUL WILSON:

Et c'est réunion APRICOT a la jeunesse, et il ya beaucoup de chose qui ont été faite pour les plus jeunes qui s'intéressent a l'internet. C'est très intéressant, ya plusieurs milliers de jeunes qui peuvent se retrouvé dans ces endroit c'est non vergeure ordinaire il arrivent sur place et comprennent beaucoup dans le milieu il se mit dans le milieu du système de l'internet.

Et ils sont a exposées à APRALO c'est tout a fait bénéfique de positif. Edmon fait beaucoup en Asie, pour soutenir ces activités c'est tout à fait passionnante réellement.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Paul. Il ya donc l'Asie, l'Australasie et îles du Pacifique ainsi. C'est vraiment comme l'APNIC.

---

PAUL WILSON: l'APNIC est une région qui a été défini historiquement, il ya donc pas mal de temps, et l'Asie du Sud, Afghanistan à l'ouest en effet les îles du Pacifique occidental de l'... Donc, les deux régions ne sont pas exactement les mêmes donc en faite se regroupe pas totalement. Mais les deux régions ne sont pas exactement les mêmes. ca c'est une grande question qui se propose.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: on va pas ouvrir cette discussions aujourd'hui, on va la réservé a demain ca prend avec des heures pour parler de toute ces questions des groupes régionales. Nous avons Wolf Ludwig, qui n'est pas la. Mais il est sur l'internet et qui nous suis depuis l'Europe. Il est a la tête du EURALO. Wolf, pouvez-vous nous entendre?

WOLF LUDWIG: Oui, je peux vous entends bien.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Wolf accord. On vous entend faiblement alors s'il vous plait parler plus fort. Je vais essayer de vous donner un petit peu plus de volume. Donc partager s'il vous plait avec nous votre expérience en Europe et vos collaborations avec vos registres internet régionaux.

WOLF LUDWIG:

Merci beaucoup Olivier. Jusqu'à présent, je dois dire que nous n'avons pas beaucoup de collaboration avec les RIR au niveau EURALO. On espère que sera une bonne chose stratégique un petit peu nécessité pour nous. Mais le faite être cela ne nécessite pas encore déroulé se n'est pas encore survenu. Nous avons une coopération au niveau régional, c'est un dialogue européen sur la gouvernance de l'Internet c'était un dialogue très fort. Il était parrainé pour certain manifestation et il ya eu une coopération forcé avec RIPE.

Il nous on permet d'organiser une séance à Lisbonne renforcement des capacités pour les formations et sur les niveaux de médias, est une école également pour le Forum de la jeunesse traditionnel ya de mal de manifestation qui se déroule à l'occasion.

Je croix que cette collaboration doit être renouvelé et que c'est de la meilleure pratique. Selon moi, cela pourrait être une porte d'entrée il devrait et pourrait être la porte d'entrée pour renforcer la collaboration renforcé est accru entre ces entités RIPE et URALO. Je croix qu'il est de mes meilleurs pratique.

Oui également cette collaboration RIP et URLO, on veut plu de détaille sur ces collaborations j'aimerais donc laisser la parole a Hoferichter. Je croix qu'il me semble facile par ce que elle la dans la salle. Elle peut assurer le suivi a ce sujet et donner plus de

---

détails sur cette collaboration et j'apprécierais que les résultats de cette réunion d'aujourd'hui, soit suivis avec Olivier et Sandra représentant EURALO et les différents point de contact pour efforcé une autre collaboration a l'effort de AFRALO, c'est tout a fait notable c'est un excellent exemple de ce qui fait l'AFRALO. C'est un exemple qu'il pourrait également être adapté au niveau européen. Prendre l'exemple de l'AFRALO Et avoir un accord un partenariat d'accord comme avez entre les RALO et les RIR. voila ce que je voulais dire merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Wolf. Quelqu'un de RIPE, rajouté peut être quelque chose Sandra Hoferichter?

SANDRA HOFERICHTER: Merci Olivier. Sandra Hoferichter parler je peux tout a fait soutenir, ce qui la fais, et souligner que le soutien RIPE est de donner à toute sorte d'approche nous organisons depuis 2007 en Europe une 'École d'été sur internet européenne sur la gouvernance de l'Internet. Notamment sur l'attention des jeunes. Nous avons des paras pour que nous aide pour l'exactions de ces séances les gestions de l'internet donc, chaque année, ils envoient une personne à donner une conférence aux jeunes pour ces écoles d'été.

---

La collaboration un niveau EURALO au niveau de l'ALAC avec RIPE, je propose que ces efforts sont également transmis à l'Académie de ICANN. Que le travail avec l'académie de l'ICANN je crois qu'il ya des membres de l'ASO qui travail, au début à l'ICANN il ya en ce moment plus de participation, l'académie de l'ICANN je vais vous proposer d'améliorer une autre collaboration avec l'académie de l'ICANN.

Et je serais vraiment heureux si non seulement RIPE mais si l'ASO pourrait réintégrer le groupe de travail sur le renforcement des capacités, parce que je pense que vous êtes tous donnant une grande aide dans vos régions et nous essayons de réaliser la même chose ici pour l'ICANN. Et je pense que c'est un élément clé, que vous participez à ce processus. Et en ce qui concerne la coopération régionale sur le - sur le EURALO - niveau, je pense que la plupart chances sont en effet au renforcement des capacités et de faire venir des gens des régions les moins développées, que nous avons aussi en Europe en regardant les régions du sud-est de l'Europe.

Ce serait une très bonne chose si on pourrait soutenir des boursiers venant de l'Europe de l'est venir à des conférences, se déplacer pour être formé dans le cadre d'activités RALO.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Sandra. Est-ce que quelqu'un de RIPE souhaité commenter ou...? Oui, allez-y s'il vous plaît Axel.

AXEL PAWLIK:

Merci pour tous ce que vous avez dit monsieur Ludwig. Leur ce que j'ai été venu je voie qu'il y a vais pas de contacte au niveau directe, avec RIPE et NCC et EURALO, on devait travailler dessus, mais ont a beaucoup avançait dans le domaine de la nouvelle gouvernance avec la sensibilisation.

Et pour la sensibilisation justement - la communauté RIPE et entraine d'avançait ver les régions plutôt haut au delà de la Russie et du Moyen-Orient, est en Europe et donne le Sud-Est asiatique. Donc, je suis très contentement de venir ici et parler de certains de haut niveau PE ou autre chose.

Au cours des dernières années, ont a aussi commencé à travailler avec la communauté académique la communauté nous a jailli de 15 ou 20 ans - et nous avons ce sentiment de problème d'un groupe qui pourrait être étendu à d'autre procès.

S'exprimant au sujet du Moyen-Orient, il partiene a qui? Ou qui s'occupe d'eux?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Il est a APRALO, parce qu'il suit les régions de l'ONU où même Chypre fait partie de l'Asie.

AXEL PAWLIK:

Nous devrions vous parler ensuite.

---

MATT ASHTIANI: Salut, c'est Matt Ashtiani pour l'enregistrement. Je m'excuse de vous interrompre, mais s'il vous plaît n'oubliez pas de préciser votre nom avant de parler à des fins de transcription et pour ceux qui suivent à distance.

AXEL PAWLIK: Désolé, c'était moi. Axel Pawlik pour l'enregistrement.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup Axel. Fiona?

FIONA ASONGA: Fiona Asonga, pour la transcription. J'ai un commentaire sur la participation ASO dans le Groupe de travail de l'académie. J'ai été nommé par l'ASO pour faire partie de ce groupe de travail, et la dernière fois j'ai reçu un email qui m'informant que je serais ajouté à la liste de publipostage c'est été Sandra qui m'avait écrite.

Il ya jamais d'autre réponse par la suite pas de liste de publipostage, pas d'information, rien. J'attends toujours et je suis toujours intéressé.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Là vous allez. Donc, Fiona, maintenant, vous voyez ce que Sandra ressemble, vous pouvez aller et étrangler si vous voulez, mais s'il vous plaît ne pas réellement parce que nous n'avons besoin d'elle beaucoup, donc je suis sûr qu'elle va vous ajouter à la liste de publipostage. Wilfried.

WILFRIED WOEBER:

Je voudrais parler de rapport Asie-Pacifique, parce que je me rends au cours de cette réunion en ce moment que dans les différentes régions, nous semblons avoir des approches légèrement différentes concernant l'interaction entre eux et parmi les groupes, et la chose qui a déclenché moi pour demander le microphone est évidemment que dans la région Asie-Pacifique, il est une sorte d'intégration de la Communauté de la sécurité donne le cadre de APCERT.

En Europe ont a une infrastructure très similaire pour les équipes de la collaboration et ce n'ait pas indépendant, c'est parallèle aux activités du registre des numéros régional. Comme vous pouvez l'imaginer, pour des raisons historiques, il est bien sûr un chevauchement des personnes étant impliquées dans un nuage comme dans l'autre.

Et en particulier en ce qui concerne la formation, comme cela a été évoqué, mais dans la région d'européenne, nous avons un programme de formation pour les gens de la sécurité ou ceux qui veulent devenir des experts dans ce domaine.

Je pense que n'aura des très bons commentaires a la suite de cette réunion que nous devrais bien sûr partager avec chaque régions pour pouvoir élargirent la collaboration avec les activités des différente groupe - comme Axel l'a dit - genre NYW informel au alors c'est une collaboration renforce. Je ne sais pas, mais je vais le considérait je vais allez discuté avec ma communauté. Merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Merci beaucoup, Wilfried. Hans Petter?

---

**HANS PETTER HOLEN:** Essayer d'être concret. Hans Petter Holen de la région RIPE. Il ya une réunion au Koweït le 22 au 23 Septembre. Ont a une réunion eNote à Kiev le 1er et le 2 Octobre et il ya une réunion RIPE à Athènes du 14 au 18 Octobre alors ce serait une excellente occasion pour les RALOs européennes de participer aux processus politiques.

**OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:** Merci beaucoup, Hans Petter, et permettez-moi de demander au personnel, avons-nous un calendrier qui garde la trace de toutes ces rencontres? Il me semble juste que nous ne sommes pas au courant, et il ya tant de ces réunions qui ont lieu. Je sais qu'il ya un calendrier global, qui garde la trace de l'IGF et l'ensemble des les choses que vous voyez dans la presse tout le temps, mais celles-ci semblent être particulièrement importants car ils font également avoir lieu à proximité de l'emplacement de certains de nos structures At-Large.

**HANS PETTER HOLEN:** Tout est sur la première page du RIPE, il est donc facile à trouver...

**OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:** Je suis en attente d'une réponse de quelqu'un. Serait-il je devrais poser la question à? Est en ligne? Je crains que nous sommes tous tellement dispersés dans le monde avec... êtes-vous capable de parler? Probablement pas. Okay. Wilfried?

**WILFRIED WOEBER:** Je pense que cette idée d'avoir une certaine calendrier complet a été mis en place dans différents cadres, et je me souviens que j'ai assisté à

---

la séance de sensibilisation à Beijing, et c'est l'une des propositions concrètes que nous - pour une définition de nous - nous devrions essayer de venir avec un calendrier inclusif pour toutes les activités que nous connaissez sur ce qui pourrait être utilisée soit pour informer les autres parties, ou dans cet environnement de sensibilisation en particulier, aussi d'offrir des possibilités de penser à des activités de co-localisation.

S'il ya déjà quelque chose dans un lieu particulier, il est parfois plus facile de fixer un autre une demi-journée ou deux.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci. Heidi?

HEIDI ULLRICH: C'est Heidi Ullrich, Nous n'avons pas actuellement c'est informations sur le calendrier des événements externes, mais si vous pouvez me l'envoyer nous l'ajoutera au calendrier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Ou envoyez la source. C'est Olivier ici.

HEIDI ULLRICH: Ouais. Envoyer la source, en fait. Ouais.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Dmitri Kohmanyuk?.

---

DMITRI KOHMANYUK: Je voudrais soutenir l'invitation à notre réunion de Kiev, je serai le bienvenu. Vous êtes tous les bienvenus bien sûr, et j'encourage à travailler sur le PCH, le PCH.net, c'est dans le bureau centrale de marque cela a été inclut dans d'autre réunion et ce n'ai pas dans le calendrier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Les équipes d'At-Large s'il vous plaît, ajouté le au calendrier. PCH.net.

DMITRI KOHMANYUK: Ou alors envoyer le a At-Large.ICANN.ORG

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Dmitri, envoyer le a At-Large.icann.org. Nous avons encore deux régions à écouter, et nous n'avons que dix minutes. Sala?

SALA TAMANIKAIMANO: Très rapidement, on avancer, et on voir que les RIR, dans ce cas, je suppose que les membres de l'ASO - sont impliqués da façonne active dans les différents groupes d'opération de réseaux partout dans le monde, et je sais que cela comprenne tout nos régions avec et ce genre de chose. Une des suggestions que je voudrais faire.

Il serait déjà membres. Il y aurait déjà des gens au sein des groupes d'opérateurs de réseaux qui sont également membres de la accrédité structures At-Large dans les RALOs, il ferait tout son sens - je ne suis pas sûr de ce que le niveau de participation en termes de processus politiques qui se produisent au sein des différents RIR sont.

Je ne suis pas sûr de ce que les niveaux de participation est, mais ce que nous pouvons certainement faire est de trouver un moyen de coordonner entre les RALOs dans les RIR sur la façon d'accroître et d'optimiser cela, et je constate qu'il y aura un défi supplémentaire pour les RALOs à travers le ALS à démêler et à essayer de ne pas attirer beaucoup mais pour les inviter à participer dans les ALS et ce genre de chose.

Si c'est quelque chose qui est déjà symbiotique à ce qu'ils font déjà, et ainsi aller de l'avant, il ya déjà une masse critique. C'est juste la façon de dépenser cette masse critique et faire fonctionner conjointement. Merci, monsieur le président.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Merci beaucoup, Sala, et je pense que nous sommes très conscients de cette communauté qui, en général, dans le monde, il ya six degrés de séparation, mais dans ce monde, il est probablement moins que. Deux ou un, dans de nombreux cas, et si, en réalité, le but de cette réunion ici est d'essayer de gel ceci dans notre ADN et ne pas compter seulement sur les individus mais en fait nous assurer que nous continuons, donc quand nous serons partis, d'autres seront en mesure de construire sur ce point.

Nous allons passer à la prochaine région qui est LACRALO. At-Large Organisation îles des Caraïbes Région Amérique latine et, et pour cela nous avons José Arce.

JOSE ARCE:

D'accord. Merci, Olivier. Je ne parle que l'espagnol, donc si vous pouvez mettre vos écouteurs... Bon après-midi. Pour la petite histoire, c'est José Arce. Je suis le président actuel de l'Amérique latine et la région des Caraïbes. J'ai écouté très attentivement, et j'écoutais les relations entre les régions

Et par exemple, dans notre région, un RALO n'a pas de relation étroite avec nos RIR. Par exemple, dans le cas de l'Afrique, et c'est une bonne chose, parce que nous pouvons débattre et de discuter et aller de l'avant dans cette action de données, mais en dépit de ce que nous n'avons pas de situation formelle.

LACNIC soutient notre région à bien des égards, et je tiens à vous dire des cas concrets avec insistance sans accord clair, LACNIC soutient les organisations au sein de notre région. Dans LACRALO. LACNIC personnes ont participé à nos cycles de renforcement des capacités. Ils en sont venus à parler de politiques spécifiques qu'ils traitent au niveau interne, mais aussi en tant que membres de la NRO. Il n'ya pas longtemps, nous avons eu Andreas Chiesa. Il participait à cette session de renforcement des capacités.

LACNIC soutient aussi les entreprises au niveau local. L'année dernière, nous avons eu des ateliers IDBC développés dans deux provinces de l'Argentine livrés par des gens de LACNIC et organisés par des organisations au sein de notre région. Au cours de cette année, en Août, il y avait une organisation de notre région qui coordonne avec les organisations LACNIC et autres; la pré-IGF ou l'IGF régional ou le LACIGF.

Ceci est très important, car il existe une relation étroite en ce qui concerne les questions spécifiques. Nous travaillons aussi avec des gens

---

de LACNIC dans la stratégie de la région de la communauté latino-américaine au sein de l'ICANN. D'autres initiatives sont, par exemple, que LACNIC, avec d'autres organismes, fonds de nombreuses bourses pour nos organisations à participer à d'autres événements dans les différentes régions, et il ya un point essentiel que je voudrais mentionner.

Une façon d'améliorer cette relation, en dehors d'être d'accord avec certains de mes collègues. Nous pouvons avoir des accords d'institutionnaliser le relation avec un RALO, alors nous pourrions avoir certains programmes de collecte de fonds que le RIR ont. Par exemple, dans LACNIC, nous avons FREDA, donc il ya un programme qui est appliqué par beaucoup ISOC pour le développement social ou le développement de la recherche en termes de questions latérales, et la plupart de ces organisations ne font pas partie des RALOs, et j'ai pu voir l'année dernière quand j'ai participé à Bogotá dans l'IGF régional.

Ces organisations ont été attribués par le programme FREDA, mais ces organisations ne font pas partie de notre RALO, alors j'ai eu l'occasion de les inviter à faire partie de notre RALO, donc je pense que ces programmes sont très importants, et les RIR pourraient être une bonne collaborer avec les RALOs, donc je vais ralentir. Désolé pour ça. Désolé pour les interprètes.

Ainsi, les RIR pourraient collaborer par le biais de ces programmes avec les RALOs de sorte que pour célébrer les accords et également traiter avec les associations qui demandent ces bourses afin de les responsabiliser et de les amener aux RALOs, et nous pouvons aussi travailler avec eux.

---

Je pense que cela pourrait être une bonne relation de manière à accroître la connaissance de ce que nous avons fait dans notre région, de sorte que c'est un résumé de notre relation. Je tiens à souligner que LACNIC soutient fermement toute initiative des sociétés Internet. J'ai mentionné quelques exemples, mais, par exemple, de nos jours, nous avons un événement qui se tiendra dans la région des Caraïbes. Il ya beaucoup d'événements dans cette région, et LACNIC soutient différentes organisations non seulement en Amérique latine. Voilà tout. Merci beaucoup.

**OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:** Merci beaucoup, José, pour cette longue liste de toutes les activités qui se déroulent. Je constate que nous avons atteint 17:00 heures, localement, et il ya une réunion par NARALO immédiatement après, mais il tombe plutôt bien que nous sommes en train de passer à la présidente NARALO. Serions-nous capables d'avoir un autre cinq, dix minutes, si cela convient à tout le monde?

**CONFÉRENCIER:** NARALO rendements fois à l'ALAC.

**OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:** Je détesterais voir le coût de cela. Droit. Je vous remercie. J'espère que tout va bien avec tout le monde, aussi bien, pour ajouter encore dix minutes? Je vois clins d'œil à cet effet, nous allons donc avoir présidente NARALO, Garth Bruen, s'il vous plaît.

---

GARTH BRUEN: Merci. Garth Bruen, président NARALO. Amérique du Nord toujours en dernier. Pouvons-nous aller dans l'ordre alphabétique inverse un jour? Je vous remercie. Ai-je raté une introduction d'un représentant ARIN? Non? À l'heure actuelle, nous n'avons pas toutes les activités avec ARIN. Je pense que nous devrions absolument. Je dirais même recommander que nous sélectionnons un membre NARALO pour assister Arins réunions publiques. Peut-être que nous pouvons trouver un moyen de les parrainer à ces réunions.

Nous avons fait des gens de notre région qui sont des experts dans ce domaine. Chris Grunderman vient à l'esprit. Il est bien versé, et nous serions heureux de rechercher une plus grande interaction. Je vous remercie.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup, Garth. José Arce?

JOSE ARCE: Merci, Olivier. José Arce parlant. Je veux ajouter autre chose. Ceci est un commentaire sur la relation que les RALOs devraient avoir avec les RIR. Je ne sais pas ce qui pourrait se passer dans d'autres régions, mais je pense qu'il serait bon que si nos organisations puissent avoir une quelconque adhésion - Je ne sais pas si c'est possible, mais c'est juste une idée - un membre doivent être une partie de ces RIR.

Si je ne me trompe pas, dans LACNIC, il ya une organisation qui a l'adhésion, si cela est possible, ce serait très bon pour renforcer le lien ou la relation entre nos organisations et les RIR. Nous parlons d'un

---

abonnement spécial, pas un membre régulier, par exemple, celui qui un fournisseur pourrait avoir, mais ce serait juste mon idée simple.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Oui. Je me demande si il ya quelqu'un de LACNIC qui voudraient commenter.

CONFÉRENCIER: Pour les enregistrements, mon nom est Je suis membre du conseil de LACNIC, et je suis aussi représentant d'Amérique latine à l'ASO. Je pense que José était très étendue dans les détails. LACNIC est en Amérique latine, disons une référence à rassembler toutes les parties prenantes. Nous avons deux réunions chaque année, et c'est une réunion ouverte à toutes les parties intéressées, non seulement la partie technophile, mais nous réunir pour assurer les fournisseurs de services Internet, mais tous les compteurs codes, tous les projets, comme vous le mentionnez, FREDa, et d'autres, de sorte que nous avons beaucoup de relations.

Le gros problème, je pense, en Amérique latine, c'est que notre adhésion à LACRALO n'est pas si forte. Dans certains pays, nous n'avons pas de membres. Dans un grand pays comme le Brésil, nous n'avons que deux ou trois membres, nous avons donc besoin d'avoir une forte sensibilisation, et il ya une demande que je voudrais faire pour vous tous ou probablement plus pour LACRALO pour soutenir probablement n'importe quel programme. Ma compréhension est que nous avons beaucoup de réunions dans, disons, le milieu universitaire.

Nous avons maintenant de nouveaux chapitres de l'ISOC, et nous avons beaucoup de portes ouvertes pour avoir plus de membres, de rejoindre.

---

De notre côté, à partir de LACNIC, nous avons le plein soutien, et je pense que, en Août, nous aurons l'IGF sera en Argentine a Córdoba, nous aurons probablement 200 des gens de toutes les régions de toutes les circonscriptions, donc nous travaillons ensemble, mais il ya beaucoup d'espace pour faire plus, et LACNIC est très, très favorable. Je gère l'argent dans LACNIC.

Je suis le trésorier, donc je sais combien d'argent nous avons dépensé pas pour des projets internes, mais pour la communauté dans son rayonnement mondial, je vois qu'ils utilisent l'argent, ils utilisent les boursiers, les bourses, les portes s'ouvrent, les opportunités, mais nous pouvons faire de plus en plus. Je finis. À ce moment, nous sommes le dernier point en Amérique latine. Je vous remercie.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup, Hoffman, C'était juste... Ralentissez votre vitesse. Vous parlez comme un latino-américain. Très rapide.

JOSE ARCE: Vous avez dit que deux ou trois minutes, alors j'ai besoin d'utiliser le temps.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Je sais. Hans Petter.

HANS PETTER HOLEN: Comme il n'y a personne de l'ARIN ici, je vais sorte de suggérer de regarder sur le site ARIN et la réunion ARIN du 10 au 11th Octobre à

---

Phoenix, et qui est en fait dos à dos avec un NANOG qui est en quelque sorte de la communauté des opérateurs là. Alors qu'il pourrait être un bon endroit pour rencontrer et obtenir aménagée quelque chose, et si vous n'avez pas les coordonnées de personnel ARIN, je suis sûr que nous pouvons aider avec ça. Donc, c'est juste une suggestion de ma section.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup, et l'un des problèmes est - et Glenn, je ne vous ai pas oublié, je l'ai fait pour une seconde, mais grâce que vous mettez votre main vers le haut - juste mentionner les différentes réunions qui prennent lieu, la communauté ici est bien conscient des nombreuses réunions qui ont lieu, au niveau régional. Malheureusement, quand il demande un financement supplémentaire de l'ICANN, la réponse qui a eu lieu pour le passé - je ne sais pas combien d'années - a été, oh, ce n'est pas une réunion de l'ICANN.

Ce n'est pas liée à l'ICANN. Désolé, vous ne pouvez pas aller, et il n'y avait absolument aucune compréhension de l'élément de sensibilisation de ces réunions. En fait, il est allé aussi loin que l'étudiant ICANN, Chrise, n'étant pas l'ICANN-liée pour une raison quelconque. Je ne suis pas sûr de savoir comment - ont probablement prendre l'élève, loin et juste garder l'ICANN pour voir si c'est ICANN liées.

Mais ça a été très difficile pour cette communauté à participer, à eux seuls, de leur propre poche, puisque la plupart des gens de notre communauté sont des bénévoles qui ont parfois un travail de jour, plus le poste de bénévole qu'ils ont prises, le A-grande structure, qu'ils représentent alors à une réunion de l'ICANN.

---

Il est très difficile pour eux à la fois, dans certains cas, prendre le temps hors travail, mais dans la plupart des cas, ils peuvent prendre un certain temps hors travail, mais ils ont aussi d'empocher ce de leur propre poche, donc je ne comprends qu'il ya sont quelques-unes des possibilités de bourses, etc et ce serait très, très bienvenus en effet.  
Hans Petter?

HANS PETTER HOLEN: Sur la même page, il est fait mention d'un programme de bourses ARIN sans connaître les détails à ce sujet, regardez là-haut et parler au personnel ARIN.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: D'accord. Je vous remercie. Glenn McKnight, et puis nous avons aussi un dernier commentaire qui est à l'Adige.

GLENN MCKNIGHT: Glenn McKnight avec NARALO et ISOC chapitre au Canada. Je ne savais pas que mon ami à côté de moi était responsable de l'argent pour LACNIC. Je suppose que je vais devoir être aimable avec lui, mais...

ENCEINTE: Vous devez vous demander ce un an à l'avance.

GLENN MCKNIGHT: Oh, d'accord. Okay. Maintenant, je connais les règles. Je suppose que Garth n'était pas au courant de cela. Je participerai à l'ARIN à Phoenix, en Arizona, en Octobre et je travaille aussi avec l'ISOC Canada avec un

---

roadshow. Et ils ont fait une tournée à l'arrière de la ville de Québec en Juin, et nous cherchons à certains autres endroits. Plus que probablement, Vancouver et Regina dans l'année à venir.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci beaucoup, Glenn, et plus à Matt Ashtiani.

MATT ASHTIANI: C'est Matt Ashtiani, pour l'enregistrement. Ce commentaire vient de Cheryl. Cheryl dit, à partir de l'expérience AFRALO, il semble que depuis le NIC a pris les devants à tendre la main, on a rapporté des succès. Peut-être que l'ALAC et les dirigeants d'ASO pourrait trouver un moyen d'encourager ou de faciliter la coopération de haut niveau similaire.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Oui. En effet. Absolument. Je ne vais pas aller contre ça. Je pense que nous avons vu le succès que cela a apporté dans cette région, et j'espère que cette réunion a en quelque sorte nous a mis sur cette voie dans toutes les régions. Nous avons certainement maintenant les calendriers qui vont être synchronisés, et je pense que nous pourrons aller de l'avant.

Nous allons avoir une autre partie de cette discussion parler du processus d'élaboration des politiques, mais je suppose que c'est probablement mieux d'apprendre à connaître les uns les autres d'abord, mieux, et puis commencer à engager l'élaboration des politiques, et comme nous l'avons remarqué cela et nous le faisons savoir, un certain nombre de personnes sont déjà en partie dans le processus de développement régional de la politique des RIR. Wilfried?

WILFRIED WOEBER:

Ouais. Juste une lecture de notre région, de la région européenne. Pour la dernière réunion, la réunion RIPE, nous avons eu une fréquentation de l'ordre de 500 personnes, et les statistiques a indiqué que sur - peut-être envie de me corriger si je me trompe - mais si je me souviens bien, environ 50 pour cent d'entre eux étaient présentes pour la première fois, et je pense que c'est certainement une indication que nous ne sommes pas exclusivement parlons aux chefs technophile, mais il ya un intérêt des autres parties, d'autres parties prenantes, de participer à, et comme dans notre région, cela peut être une idée pour d'autres environnements de RIR.

Nous n'avons pas seulement des groupes de travail techniques et des discussions techniques, mais il ya aussi des choses comme ce que nous appelons des groupes de travail de collaboration qui est juste un groupe qui traite de l'interaction entre ce noyau groupe d'exploitation ou d'un groupe de gestion des numéros de base et toutes les parties autour de nous de gouvernement d'IGF à autre chose.

C'est très spécifique à une région ou d'une autre, mais je pense que c'est aussi quelque chose que la communauté At-Large pourrait essayer d'étudier dans leur région en particulier, comme ce qui existe déjà et ce qui peut être développé davantage.

ORATEUR:

Olivier?

---

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Hautman,oui.

PRESIDENT: Je voudrais demander que Paul Wilson qu'il présente hallemand. Maintenant, nous avons un secrétaire qui travaille à temps plein. Il puerait peut être établir un pont, alors fait sa connaissance il va vous donner de travail à faire.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci. Merci. Oui. C'est une bonne action à suivre sans doute avec votre secrétaire on le verra, et je encourager aussi les différentes régions a communique avec leur équivalent dans les RIR, aussi. C'est très important.

CONFÉRENCIER: je vais suivre les demandes ma partie prenant je présenter allemand Valdez, qui est employé par le secrétaire exécutif de l'Organisation, alors vous devrait allez le voir pour coordonner ce genre d'interaction a ce niveau, merci.

ALLEMAND VALDEZ: Merci. Je suis très content d'avoir ce poste, et une partie de ma responsabilité est d'aider à coordonner la collaboration entre les activités l'ASO et les équipe de l'ICANN, donc s'il vous plaît me considérer dans les projets futurs pour ce genre de réunions. N'hésitez pas à me contacter à tout moment. Si vous me permettez, maintenant revenons au point précédent. Je pense qu'il est important, aussi, de

---

mentionner quelques efforts que le RIR ont travaillé et par rapport aux questions de ce genre.

Je sais que APNIC et pendant l'événement de l'RIR, ils ont des TIC pour les activités des femmes, donc il ya certains aspects qui ont été en considération dans les RIR, et dans certains cas, je me souviens que pendant les réunions LACNIC - ont à eu pour presque 40% des participants étaient des femmes à la réunion de Venezuela il ya quelques années - et je pense que la promotion de nouveaux participants sont très importants pour les RIR, et on cherche a avoir des nouvelles personnes dans la communauté.

**OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:** Merci beaucoup allemand, peut-être une autre action à suivre serait que les équipe d'ICANN cherche a avoir votre carte de visite pour communique avec toi, nous avons des structures At-Large dans cette communauté qui traitent spécifiquement des questions de ce genre, donc très importante. Matt Ashtiani, vous avez encoure une fois la parole pour une un commentaire de participant distant.

**MATT ASHTIANI:** Oui on a un commentaire de Wolf Ludwig. Wolf dit: «c'est été une réunion ASO ALAC très enrichissant." Merci, on doit continuer de travailler sur plaine d'aspe maintenant.

**OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:** Merci beaucoup pour ce commentaire, Wolf, et je pense que le message caché ici et qu'on à bien dépasse notre temps. Merci à tous de votre

---

présence j'espère que nous se verra à Buenos Aires, pour suivre notre discussion sur le développement de la politique, entre temps, il va falloir qu'on se mette au travail.

CONFÉRENCIER: Vous devez apprendre l'espagnol à Buenos Aires.

PRESIDENT: Merci beaucoup pour l'invitation. Je pense que ça a été un très bon échange, et il ya beaucoup de travail a faire pour amélioré notre collaboration, merci.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Merci Paul, je vais dire autre chose. Il est important que nous collaborons. Nous faisons tous partie de cet écosystème, et cet écosystème doit conservée sa force on devrait travailler la dessus, merci en clôture la science.

GARTH BRUEN: Garth Bruen, président du NARALO. Nous allons prendre une pause de dix minutes avant de commencer à nouveau. Je voudrais demander a Darma et au leader de l'ALAC NARALO se déplacent à l'avant de la table et que Chris nous rejoignent. Je vous remercie.